

# Referatsaker



Deanu gielda / Tana kommune

**HOU**

**15.09.2014**

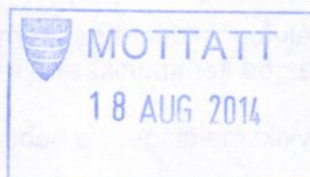


14/1984

**FYLKESMANNEN I FINNMARK**  
Helse- og sosialavdelingen

**FINNMÁRKKU FYLKKAMÁNNI**  
Deavvašvuođa- ja sosiidlaossodat

Deanu gielda/Tana kommune  
v/ kommunalsjef for helse- og omsorg Anu Saari  
Rådhusv. 3  
9845 Tana



Deres ref

Deres dato

Vår ref  
Sak 2014/3662  
Ark 736.2

Vår dato  
13.08.2014

Saksbehandler/direkte telefon: Evy M Basso - 78 95 04 09

## Tilsynssak - anmodning om opplysninger og uttalelse

Fylkesmannen i Finnmark viser til tidligere korrespondanse, bekymringsmeldinger og oppslag i media vedrørende Deanu gielda/Tana kommunes organisering av helse- og omsorgstjenester ved Tana omsorgssenter. Hvordan kommunen sikrer nødvendig helsehjelp til pasienter som mangler samtykkekompetanse og som motsetter seg helsehjelpen, står sentralt i disse henvendelsene.

På bakgrunn av opplysningene har vi besluttet å åpne tilsynssak mot Deanu gielda/Tana kommune, nærmere bestemt den helsehjelp som gis i henhold til pasient- og brukerrettighetsloven kap. 4 A ved Tana omsorgssenter. Vi finner det mest hensiktsmessig å vurdere dette på systemnivå (organisering og styring av disse tjenestene) istedenfor å gå inn i enkeltsakene.

Fylkesmannen i Finnmark fører tilsyn med helse- og omsorgstjenesten i fylket. I tillegg fører vi tilsyn med alt helsepersonell og annet personell som yter helse- og omsorgstjenester i Finnmark, jf. helsetilsynsloven § 2. Fylkesmannen i Finnmark skal behandle klagesaker, og vurdere om helsepersonell eller virksomhet som yter helse- og omsorgstjeneste har overholdt sine lovpålagte plikter etter helse- og omsorgslovgivningen.

For å kunne vurdere om det foreligger brudd på helse- og omsorgslovgivningen, ber vi om at dere oversender oss følgende prosedyrer/rutiner i virksomheten eller annen dokumentasjon, som viser hvordan kommunen sikrer at:

1. - personell har nødvendig kunnskap om pasient - og brukerrettighetsloven kap. 4A
2. - motstand mot helsehjelp hos pasienter identifiseres
3. - helsepersonell vurderer pasienters samtykkekompetanse
4. - tillitskapende tiltak forsøkes før tvungen helsehjelp gjennomføres
5. - det gjøres helsefaglige vurderinger av om den aktuelle helsehjelpen kan gjennomføres med tvang

6. – og som sikrer at helsehjelp som ytes slik den er beskrevet i vedtak i henhold til pasient - og brukerrettighetslovens kap. 4A er kjent, følges i praksis og evalueres.

Videre ber vi om å få tilsendt prosedyrer/rutiner eller annen dokumentasjon:

7. - som viser hvilke tiltak kommunen har når det gjelder beboere som ønsker å forlate omsorgssenteret (jfr kommunens brev av 07.05.14)
8. - for å sikre oppfølging av (språkkunnskaper hos) fremmedspråklig personell ved Tana omsorgsbolig for å sikre god kommunikasjon med tjenestemottaker
9. - for oppfølging av klager og avviksmeldinger fra beboere (eller deres representant)
10. - som viser hvordan kommunen sikrer styring av og kontroll med tjenesteområdet

Eventuelle tilleggsopplysninger som kan belyse saken ytterligere.

Vi ber om at etterspurt dokumentasjon oversendes vårt kontor **innen 30. september 2014**. Dersom det ikke kan sendes svar innen fristen, ber vi om at det tas kontakt med saksbehandler for å få en utsettelse.

Hjemmelen for å kunne innhente ovennevnte dokumentasjon er helse- og omsorgstjenesteloven § 5-9.

Lovligheten av å gi opplysninger til tilsynsmyndigheten kan påklages til Statens helsetilsyn i medhold av forvaltningsloven § 14.

Spørsmål kan rettes til saksbehandler. Vi ber om at vår referanse oppgis ved henvendelse til oss.

Med hilsen

Karin Straume  
fylkeslege

Evy M Basso  
seniorrådgiver

*Dette dokumentet er godkjent elektronisk og derfor uten underskrift.*

HOU-rapport 2014

pr.8.sept.

Saksnr	Sakstekst	Ferdig	Vedtaketets hovedpunkter	Saksbehandlers oppfølging/kommentar	Ansv.
1	Godkjenning av innkalling	ja			FG
2	Godkjenning av sakliste	ja	en tilleggsak		FG
3	Godkjenning av protokoll fra 02.12.2013	ja			FG
4	Søknad om utvidelse av skjenketid - Blue X Nattklubb AS	ja	som foreslått	Jeg lager melding om vedtak	AV
5	Frisklivssentral - utviklingsarbeid	ja	som foreslått	endring i tekst rådm.forslag	BSS
6	Etablering av frivilligsentral i Tana, arbeidsdokument	ja	mandat til arb.gruppe, vedtak i 6 kulepunkt	Behandles KST	BSS
7	Referatsaker/Orienteringer - HOU 100214	ja		ingen orienteringer	FG
7	RS1 Kommunal medfinansiering av spesialisthelsetjenesten - å konto beløp 2014		til orientering		KN
7	RS2 Kommunal medfinansiering av spesialisthelsetjenesten - årsavregning 2012		til orientering		KN
7	RS3 Kommunestatistikk 2013 - hjelpemiddelformidling		til orientering		KN
8	Overgang mellom gammelt institusjonstilbud og nye omsorgsboliger....	ja	endringsforslag vedtatt 5 mot 1		KN
9	Godkjenning av innkalling	ja			FG
10	Godkjenning av sakliste	ja			FG
11	Godkjenning av protokoll fra 10.02.2014	ja			FG
12	Etablering av frivilligsentral i Tana	ja	som foreslått	Til KST	BSS
13	Godkjenning av innkalling	ja			FG
14	Godkjenning av sakliste	ja			FG
15	Twistesak om dekning av kostnader	ja	som foreslått	u.off. Til KST 27.02	KN
16	Godkjenning av innkalling	ja			FG
17	Godkjenning av sakliste	ja	en tillegg rs		FG
18	Godkjenning av protokoll fra 18.02 og 26.02.2014	ja			FG
19	Frivilligsentral i Tana	ja	som foreslått, med endring i 1.setn.	Søkt midler	BSS
20	Søknad om skjenkebevilling - Elvekanten spiseri AS	ja	som foreslått	Utforme bevillingsbrev.	AV
21	Referatsaker/Orienteringer - HOU 240314		Kjell orienterte om innflyttingsprosessen til nytt omsorgssenter		FG
21	RS4 Status vedr interkommunalt barnevern samarbeid		til orientering		
21	RS5 Om kommunale indikatorer i målekort		til orientering		
21	RS6 Universell utforming		til orientering		
21	RS7 Hørselskontakter i kommunene i Finnmark		til orientering		
22	Godkjenning av innkalling	ja			FG
23	Godkjenning av sakliste	ja	tilleggsak: Frivillig rustesting		FG
24	Godkjenning av protokoll fra 24.03.2014	ja			FG
25	Rullering av selvmordsforebyggende plan for Tana kommune 2014-2018	ja	HOU vedtar planen.	Vedtatt som fremlagt	ANU
26	Referatsaker/Orienteringer - HOU 260514				FG
26	- orientering fra møte i rusteamet	ja	til orientering	Leder orienterte	
26	-orienterte om en eventuell omgjøring av demensenhet til institusjon		til oreiering		
26	- nødnett / drift av legevaktttelefon		til orientering		
26	- revidering av samarbeidsavtale med Finnmark sykehus		til orientering		
26	tre orienteringer			møtet lukket.	
27	Frivillig rustesting	Beg	Rådmannen for i oppgave å utrede saken til neste møte i HOU.	Må sjekke ut mulighet at kommunen skal dekke ut kostnader til frikort opptjent	ANU



14/1931

Forretning: COOP Prix  
Adresse: TANA  
Bevillingshaver/styrer: GRØNNE RASMUSSEN

Dato: 24/7-14  
Fra/til: 1920  
Kontrollør: [Signature]

Åpningstid: \_\_\_\_\_ Salgstid: \_\_\_\_\_ Kontrollform: \_\_\_\_\_

### KONTROLLER/OBSERVASJONER VED SALG AV ØL

- |   | ja                                  | nei                                 |
|---|-------------------------------------|-------------------------------------|
| 1. Selges eller utleveres øl til åpenbart berusede personer:        | <input type="checkbox"/>            | <input checked="" type="checkbox"/> |
| 2. Selges eller utleveres øl til personer under 18 år:              | <input type="checkbox"/>            | <input checked="" type="checkbox"/> |
| 3. Har betjening under 18 år befatning med salg av øl:              | <input type="checkbox"/>            | <input checked="" type="checkbox"/> |
| 4. Selges og utleveres øl eller annet med alkoholprosent over 4,75: | <input type="checkbox"/>            | <input checked="" type="checkbox"/> |
| 5. Påser butikkpersonalet at det ikke nyttes alkohol i butikken:    | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/>            |
| 6. Overholdes salgstidene:  | <input type="checkbox"/>            | <input type="checkbox"/>            |
| 7. Overholdes reklameforbudet:                                      | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/>            |
| 8. Er ølet tildekket/skjermet utenfor salgstiden:                   | <input type="checkbox"/>            | <input type="checkbox"/>            |
| 9. Er informasjonsmateriellet godt synlig:                          | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/>            |
| 10. Annet:  | <input type="checkbox"/>            | <input checked="" type="checkbox"/> |

Kommentarer: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

[Signature]  
Sign. kontrollør

Skriftlig rapport mottatt  
[Signature]  
Sign. bevillingshaver/ansvarshavende  
kun for mottatt rapport

















14 / 1924

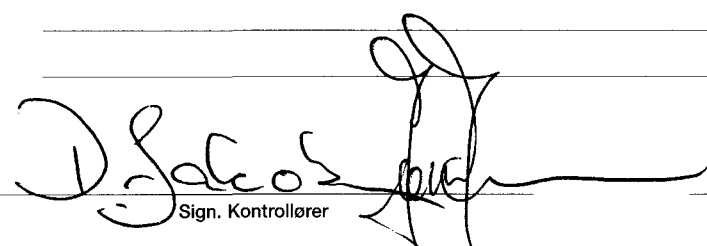
Skjenkested: ILHOTTOPPEN  
 Adresse: AUSTRE TANNA  
 Bevillingshaver/styrer: TANJA PETERSEN  
 Skjenketid: \_\_\_\_\_  
 Åpningstid: \_\_\_\_\_

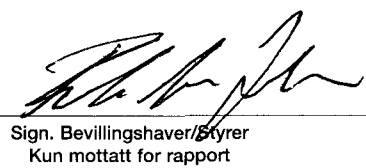
Dato: 24.07.14  
 Fra/til kl.: 21:30  
 Kontrollører: Dt. ff  
 Øl/vin:   
 Brennevin:

Spisested	<input checked="" type="checkbox"/>	Dørvakt	<input type="checkbox"/>	Lite gjester	<input type="checkbox"/>
Nattklubb	<input type="checkbox"/>	Garderobevakt	<input type="checkbox"/>	Halvfullt	<input checked="" type="checkbox"/>
Diskotek	<input type="checkbox"/>	Inngangspenger	<input type="checkbox"/>	Fullt	<input type="checkbox"/>
Pub	<input type="checkbox"/>	Kø	<input type="checkbox"/>	Delvis overfylt	<input type="checkbox"/>
Bar	<input checked="" type="checkbox"/>	Underholdning	<input type="checkbox"/>	Ungdomssted	<input type="checkbox"/>
Bordservering	<input checked="" type="checkbox"/>	Betj. oversikt god	<input checked="" type="checkbox"/>	Voksensted	<input type="checkbox"/>
Diskservering	<input checked="" type="checkbox"/>	Betj. oversikt dårlig	<input type="checkbox"/>	Blanding	<input checked="" type="checkbox"/>

	JA	NEI
1. Er alkoholsvake/frie drikker tilgjengelig	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
2. Er alkoholsvake/frie drikker oppført på skjenkekart	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
3. Ble reklameforbudet overholdt	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
4. Betjening under 18/20 år	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
5. Overholdes kravet til aldersbestemmelser	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
6. Ble det skjenket til for unge	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
7. Ble det observert åpenbart berusede personer i lokalet	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
8. Ble det skjenket til åpenbart berusede personer	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
9. Ble åpenbart berusede fjernet før videre servering ved samme bord	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
10. Skjenking utover bevillingens omfang	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
11. Nytes det medbragt alkohol i lokalet	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
12. Medbringes alkoholholdig drikke ut av lokale	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
13. Ble skjenketiden overholdt	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
14. Tilleggsrapport utfyllt:	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
15. Ble røykeloven overholdt (se kommentarer)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

INTERNKONTROLL MAPPE Tilgjengelighet

  
 Sign. Kontrollører

  
 Sign. Bevillingshaver/Styrer  
 Kun mottatt for rapport



14 / 1923

Skjenkested: DOW SPISESTED

Adresse: TANA

Bevillingshaver/styrer: STIAN KOLLSTROM

Skjenketid: \_\_\_\_\_

Åpningstid: \_\_\_\_\_

Dato: 2022

Fra/til kl.: 24/7-14

Kontrollører: [Signature]

Øl/vin:

Brennevin:

Spisested	<input checked="" type="checkbox"/>	Dørvakt	<input type="checkbox"/>	Lite gjester	<input checked="" type="checkbox"/>
Nattklubb	<input type="checkbox"/>	Garderobevakt	<input type="checkbox"/>	Halvfullt	<input type="checkbox"/>
Diskotek	<input type="checkbox"/>	Inngangspenger	<input type="checkbox"/>	Fullt	<input type="checkbox"/>
Pub	<input type="checkbox"/>	Kø	<input type="checkbox"/>	Delvis overfylt	<input type="checkbox"/>
Bar	<input type="checkbox"/>	Underholdning	<input type="checkbox"/>	Ungdomssted	<input type="checkbox"/>
Bordservering	<input type="checkbox"/>	Betj. oversikt god	<input checked="" type="checkbox"/>	Voksensted	<input type="checkbox"/>
Diskservering	<input type="checkbox"/>	Betj. oversikt dårlig	<input type="checkbox"/>	Blanding	<input type="checkbox"/>

	JA	NEI
1. Er alkoholsvake/frie drikker tilgjengelig	X	
2. Er alkoholsvake/frie drikker oppført på skjenkekart	X	
3. Ble reklameforbudet overholdt	X	
4. Betjening under 18/20 år		X
5. Overholdes kravet til aldersbestemmelser	X	
6. Ble det skjenket til for unge		X
7. Ble det observert åpenbart berusede personer i lokalet		X
8. Ble det skjenket til åpenbart berusede personer		X
9. Ble åpenbart berusede fjernet før videre servering ved samme bord		
10. Skjenking utover bevillingens omfang		X
11. Nytes det medbragt alkohol i lokalet		X
12. Medbringes alkoholholdig drikke ut av lokale		X
13. Ble skjenketiden overholdt		
14. Tilleggsrapport utfylt:		X
15. Ble røykeloven overholdt (se kommentarer)	X	

INTERKONTROLL MAPPA TILGJENGELIG O.E!

[Signature]  
Sign. Kontrollører

Dow Kollström  
Sign. Bevillingshaver/Styrer  
Kun mottatt for rapport



14/1922

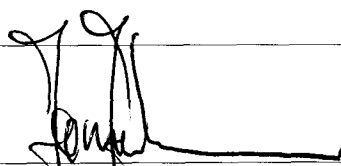
Skjenkested: POLMAK GJESTEGÅRD  
 Adresse: POLMAK  
 Bevillingshaver/styrer: ESTHER VTSI  
 Skjenketid: \_\_\_\_\_  
 Åpningstid: \_\_\_\_\_

Dato: 24/7-19  
 Fra/til kl.: 21<sup>00</sup>  
 Kontrollører: DJ. A  
 Øl/vin:   
 Brennevin:

Spisested	<input type="checkbox"/>	Dørvakt	<input type="checkbox"/>	Lite gjester	<input type="checkbox"/>
Nattklubb	<input type="checkbox"/>	Garderobevakt	<input type="checkbox"/>	Halvfullt	<input type="checkbox"/>
Diskotek	<input type="checkbox"/>	Inngangspenger	<input type="checkbox"/>	Fullt	<input type="checkbox"/>
Pub	<input type="checkbox"/>	Kø	<input type="checkbox"/>	Delvis overfylt	<input type="checkbox"/>
Bar	<input type="checkbox"/>	Underholdning	<input type="checkbox"/>	Ungdomssted	<input type="checkbox"/>
Bordservering	<input type="checkbox"/>	Betj. oversikt god	<input type="checkbox"/>	Voksensted	<input type="checkbox"/>
Diskservering	<input type="checkbox"/>	Betj. oversikt dårlig	<input type="checkbox"/>	Blanding	<input type="checkbox"/>

	JA	NEI
1. Er alkoholsvake/frie drikker tilgjengelig		
2. Er alkoholsvake/frie drikker oppført på skjenkekart		
3. Ble reklameforbudet overholdt		
4. Betjening under 18/20 år		
5. Overholdes kravet til aldersbestemmelser		
6. Ble det skjenket til for unge		
7. Ble det observert åpenbart berusede personer i lokalet		
8. Ble det skjenket til åpenbart berusede personer		
9. Ble åpenbart berusede fjernet før videre servering ved samme bord		
10. Skjenking utover bevillingens omfang		
11. Nytes det medbragt alkohol i lokalet		
12. Medbringes alkoholholdig drikke ut av lokale		
13. Ble skjenketiden overholdt		
14. Tilleggsrapport utfylt:		
15. Ble røykeloven overholdt (se kommentarer)		

STEDT STENGT / kontroll

  
 Sign. Kontrollører

Sign. Bevillingshaver/Styrer  
 Kun mottatt for rapport